

Болгария: информация для покидающих Украину лиц без гражданства и лиц под риском безгражданства



European
Network on
Statelessness

Координационный центр Европейской сети по безгражданству (ENS): [Фонд доступа к правам человека \(FAR\)](#)

Последнее обновление: 15 февраля 2024 года

Эта инструкция предоставляет информацию о стране прибытия для лиц без гражданства и лиц под риском безгражданства, покидающих Украину. Инструкция является источником информации для населения, затронутого кризисом, и тех, кто оказывает им помощь. В центре внимания — лица без гражданства и те, которым грозит безгражданство, включая лиц без документов. Инструкция содержит ссылки на более общую информацию для беженцев из Украины. Мы будем постоянно обновлять представленную информацию. Просим обращаться на электронный адрес Ukraine.crisis@statelessness.eu, если у вас есть обновления по этому вопросу. Если не указано иное, источником предоставляемой информации является Координационный центр ENS.

1. ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ВЪЕЗДЕ И РЕГИСТРАЦИЯ

Большинство людей, покидающих Украину, попадают в Болгарию из Румынии через пограничный переход Дуранкулак, где они также могут обратиться за временной защитой. Сотрудники Болгарского Красного Креста оказывают помощь прибывающим. Люди, спасающиеся от войны в Украине, могут зарегистрироваться в пунктах регистрации (например, в полицейских участках, пунктах пропуска через границу и отделениях Государственного агентства по делам беженцев (SAR) и получить временную защиту. [Европейская комиссия](#) подтверждает, что отсутствие проездных документов или медицинских документов (справка о вакцинации, тест на COVID-19) не должно препятствовать въезду в ЕС на протяжении всего кризиса в Украине.

Лица без гражданства и лица под риском безгражданства, могут въехать в Болгарию после подачи заявления о предоставлении временной защиты, если они имеют на это право. Для лиц, не имеющих права на временную защиту, действуют общие требования Закона об иностранцах, и они могут обратиться за международной защитой или [статусом лица без гражданства](#) (см. раздел 2). Поступают [сообщения](#) о том, что лицам без гражданства и гражданам третьих стран, не имеющим действительного паспорта или въездной визы, отказывают во въезде при пересечении южной границы с Турцией, где действуют более строгие ограничения. Для некоторых беженцев из Украины, включая не имеющих документов лиц без гражданства, которые не могут предоставить доказательства того, что они проживали в Украине, существует риск задержания. Дополнительную информацию о въезде и регистрации, в том числе о пунктах регистрации см. на веб-сайте [Фонда доступа к правам \(FAR\)](#) на [болгарском](#), [английском](#), [украинском](#) и [русском](#) языках.

Необходимые документы

- **Взрослые:** паспорт, удостоверение личности, водительские права, свидетельство о рождении и т.д.
- **Дети:** аналогичные документы, любой другой документ, подтверждающий личность ребенка.
- **Признанные лица без гражданства:** если статус был признан государством-членом ЕС, — проездной документ, выданный государством-членом ЕС; если статус был признан государством, не являющимся членом ЕС (включая Украину), — проездной документ и виза; при этом виза не требуется в случае, если человек обращается за международной защитой.
- **Другие лица без гражданства и лица без документов:** [люди, покидающие Украину, могут въехать в Болгарию](#) по другим документам (например,

	просроченный паспорт, свидетельство о рождении, другие документы, удостоверяющие личность, включая членские карточки, трудовые книжки или банковские карты); или без каких-либо документов (в исключительных случаях и после проверки сотрудниками пограничной службы, впрочем, весьма маловероятно, что такие люди будут пропущены).
Въезд и регистрация	<ul style="list-style-type: none"> • Юридическое обязательство зарегистрировать адрес в местном отделении полиции в течение 3-х дней. В случае размещения в рамках государственной гуманитарной программы тот, кто предоставляет жилье, предоставит эту информацию властям. • Лицам, имеющим право на временную защиту может быть предложено подать заявление на временную защиту на границе для получения доступа к предоставляемому государством жилью. • Лица, не имеющие права на временную защиту: должны обратиться за международной защитой на границе, в соответствии с законом. На практике весьма маловероятно, что они смогут подать заявление на границе, и могут быть выдворены. • Детям без сопровождения взрослых разрешен въезд независимо от документов; взрослые, сопровождающие ребенка, не являющиеся родителями или опекунами, проходят проверку и по прибытии должны представить декларацию о попечительстве в отдел защиты детей; дети могут быть зарегистрированы для временной защиты.
Выдаваемые документы	<ul style="list-style-type: none"> • Регистрационные карточки для лиц, пользующихся временной защитой. • Просители убежища: регистрационная карточка лица, обращающегося за международной защитой.
Статус при въезде	<ul style="list-style-type: none"> • Посетитель; лицо, пользующееся временной защитой; искатель убежища.

2. СПОСОБЫ ПОЛУЧЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ

Болгария предлагает три способа защиты: статус беженца, гуманитарный статус и временную защиту в соответствии с правилами ЕС и их применением в Болгарии. Данные способы защиты, кратко изложенные в таблице ниже, доступны лицам без гражданства и лицам под риском безгражданства.

	Статус беженца и гуманитарный статус	Временная защита
Что это такое?	<p>Статус беженца: защита в соответствии с Женевской конвенцией 1951 года о статусе беженцев.</p> <p>Гуманитарный статус: защита лиц, которые не подпадают под определение Женевской Конвенции 1951 года, но могут подвергнуться серьезному риску по возвращении, в том числе в связи с военным конфликтом.</p>	<p>Временная защита для отвечающих требованиям людей, перемещенных из Украины, в настоящее время действует до 4 марта 2025 года.</p>
Могут ли подавать заявление лица без гражданства и /или без документов?	<p>Да, но если только они не имеют права на временную защиту.</p>	<p>Да, если они соответствуют установленным критериям (т.е. получали международную защиту или эквивалентную национальную защиту в Украине до 24 февраля 2022 г., включая членов семей; или постоянно или временно проживают в Украине и не</p>

		имеют возможности вернуться в страну происхождения); неясно, включает ли эквивалентная национальная защита в Украине статус лица без гражданства, для тех, кто был признан в Украине.
Куда подавать заявление?	Государственное агентство по делам беженцев (SAR)	Запрос в пограничную полицию, Государственное агентство по делам беженцев или другие органы Министерства внутренних дел (миграционную полицию); личная регистрация в ближайшем региональном управлении Министерства внутренних дел (ODMVR), Софийском управлении внутренних дел (SRD) или в одном из Центров регистрации и приема (ROC) (см. СПИСОК мест регистрации).
Порядок действий и права	Личное заявление; снятие отпечатков пальцев; интервью; процедура длится 6-21 месяц; паспорт заявителя или проездные документы удерживаются властями до рассмотрения заявления; поездки не разрешены; право на медицинское страхование; право на работу, если решение по заявлению не принято в течение трех месяцев (ожидаемые поправки сокращают этот срок до одного месяца).	Устный запрос; личная регистрация; заявитель предоставляет информацию о своей личности и родственных связях и фотографируется; быстрая процедура (5-15 минут); временная защита предоставляется немедленно. Временная защита также может быть предоставлена автоматически, то есть без подачи заявления и регистрации получателя.
Права после присвоения статуса	<u>Статус беженца</u> : неограниченное право на проживание; вид на жительство на пять лет (с возможностью продления); права наравне с гражданами Болгарии, включая право на работу (за исключением права голоса и права занимать определенные государственные должности); проездные документы. <u>Гуманитарный статус</u> : неограниченное право на проживание; вид на жительство на три года (с возможностью продления); права наравне с лицами, постоянно проживающими в Болгарии, включая право на работу (за исключением права голоса и права занимать определенные государственные должности); медицинское страхование; проездные документы.	Право на проживание в Болгарии до 4 марта 2025 года; регистрационная карточка с фотографией, личными данными и персональным номером (ЛНЧ); право на медицинское страхование; право работать без разрешения на работу; лица, пользующиеся временной защитой, могут ходатайствовать о предоставлении статуса беженца или гуманитарного статуса, но заявление не будет рассмотрено или принято до окончания срока действия временной защиты. Поправки, которые еще не вступили в силу, позволят подавать заявление на получение только гуманитарного статуса.

Для дополнительной информации см.:

- [Болгарское государственное агентство по делам беженцев](#)

- Веб-сайт правительства Болгарии с [информацией для лиц, покинувших Украину](#)
- [Закон об искателях убежища и беженцах \(ARA\)](#)
- CMS. [Требования для иммиграции и въезда в Болгарию для беженцев из Украины](#)
- Фонд доступа к правам человека (FAR). [Заявление о предоставлении международной защиты и временной защиты](#)
- [Европейская комиссия. Сообщение. Временная защита для людей, спасающихся от агрессивной войны России против Украины: год спустя \(март 2023 г.\)](#)
- Европейское агентство по предоставлению убежища. [Кто есть кто в сфере международной защиты. Обзор временной защиты](#)
- Европейский совет по делам беженцев и изгнанников. [Информационный бюллетень](#)
- [Агентство Европейского Союза по вопросам убежища. Обеспечение временной защиты перемещенным лицам из Украины: обзор за год \(март 2023 г.\)](#)
- [Агентство по основным правам. Доклад о перемещении из Украины. Перемещение из Украины: опыт перемещенных лиц в ЕС](#)
- [Агентство по основным правам. Основные права в ЕС в контексте войны в Украине](#)
- Европейский совет по делам беженцев и изгнанников (ECRE). [Обновленный информационный бюллетень о мерах в связи с прибытием перемещенных лиц, спасающихся от войны в Украине \(март 2023 г.\)](#)
- [Региональный план реагирования УВКБ ООН на проблемы беженцев \(январь - декабрь 2023 г.\)](#)
- Информационная база данных по предоставлению убежища (AIDA), отчет по Болгарии, [приложение о временной защите](#)
- KIND & Child Circle. [Информационная справка о детях без сопровождения, которые покидают Украину](#)
- Право на защиту. [Кто является лицами без гражданства, покинувшими Украину после российского вторжения 24 февраля 2022 года](#)
- [Антидискриминационный центр «Мемориал». Положение детей из Украины в странах Европы после 24 февраля 2022 года](#)
- [Каритас Европа. Прием беженцев из Украины в Европе и полученные уроки](#)

3. УСТАНОВЛЕНИЕ СТАТУСА ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА И СТАТУС ЗАЩИТЫ

Для лиц без гражданства важно подтвердить обоснованность требования международной защиты и отсутствие у них гражданства. Каждое заявление должно быть рассмотрено, и оба вида статуса должны быть признаны таким образом, чтобы даже в случае прекращения действия международной защиты у этого человека сохранялось право на защиту в качестве лица без гражданства. Установление безгражданства должно проводиться либо параллельно с определением статуса беженца, либо после него, с учетом приоритета заявления о предоставлении убежища и соблюдением конфиденциальности для беженцев в процессе установления безгражданства. Для дополнительной информации см.: [инструкция ENS по установлению статуса лица без гражданства и защите в Европе](#).

В Болгарии существует специальная, установленная законом, процедура определения статуса лица без гражданства. Краткое описание процедуры приведено в таблице ниже. [Фонд доступа к правам человека \(FAR\)](#) предоставляет бесплатную юридическую помощь заявителям на получение статуса лица без гражданства в рамках партнерского соглашения с УВКБ ООН. Для дополнительной информации см. [FAR — Лица без гражданства в Болгарии](#) и [Индекс безгражданства ENS в Болгарии](#).

	Статус лица без гражданства
Что это такое?	Защита в соответствии с Конвенцией о статусе безгражданства 1954 г. (впрочем, по некоторым основаниям в ходатайстве может быть отказано).

Могут ли подавать заявление лица без гражданства и /или без документов?	Да
Куда подавать заявление?	Директору Управления по делам миграции Министерства внутренних дел или в региональные управления Министерства внутренних дел.
Порядок действий и права	<p>Письменное заявление на болгарском языке (или переведенное на болгарский язык сертифицированным переводчиком) на специальном бланке; заявление не может быть инициировано в силу занимаемой должности; плата не взимается; нет требования законного пребывания; нет ограничения по времени для подачи заявления, но на практике доступ ограничен риском задержания; бесплатная юридическая помощь предоставляется НПО (включая FAR); для некоторых аспектов процесса предоставляется финансируемая государством юридическая помощь; право на собеседование; право на устного переводчика, но расходы несет заявитель; процедура длится от шести до восьми месяцев; решение в письменном виде с обоснованием (но на практике бывают случаи «молчаливого отказа»); право на обжалование в суде в течение 14 дней после уведомления; право на обжалование в Верховном суде; нет автоматического права на пребывание в Болгарии во время процедуры; нет права на работу и поддержку, если у лица нет другой формы разрешенного пребывания; возможно задержание на срок до 18 месяцев в целях депортации или на срок до 30 дней в целях идентификации личности; нет ограничений на передвижение на период процедуры, если у заявителя есть действительный проездной документ; процедура определения статуса безгражданства приостанавливается, если подано заявление о международной защите, и возобновляется в случае отказа или отмены международной защиты.</p>
Права после присвоения статуса	<p>Нет автоматического права на проживание; возможность подать заявление на получение годового возобновляемого вида на жительство при соблюдении общих требований, включая оплату сбора в размере 500 левов (250 евро) и предоставление доказательств наличия средств к существованию, жилья и медицинской страховки; вид на жительство защищает от задержания, но не дает доступа к другим правам (например, к праву на работу или медицинскую страховку); доступ к образованию предоставляется только лицам, имеющим вид на жительство; право подать заявление на постоянное проживание после пяти лет непрерывного проживания; обладатели постоянного вида на жительство имеют доступ к системе медицинского страхования, могут работать без специального разрешения, владельцам долгосрочного или постоянного вида на жительство выдаются проездные документы (сроком от трех месяцев до двух лет), и они могут подать заявление на натурализацию через три года (при условии уплаты сбора).</p>

4. ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ВЫЕЗДА В ТРЕТЬИ СТРАНЫ

Искатели убежища не могут покинуть Болгарию во время процедуры международной защиты. Лица без гражданства, имеющие проездной документ, могут выезжать за границу. Беженцы и лица, имеющие гуманитарный статус, с проездным документом также могут выезжать за границу, но не в страну преследования. Лица, пользующиеся временной защитой, могут выезжать в другие государства-члены ЕС на 90 дней в течение 180-дневного периода, а также могут вернуться в Украину.

5. ДРУГАЯ АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Медицинское страхование для лиц, пользующихся временной защитой, покрывается из государственного бюджета в течение первых 90 дней. Медицинское страхование детей до 18 лет, женщин старше 63 лет или мужчин старше 65 лет предоставляется за счет государственного бюджета на период временной защиты.

6. ОРГАНИЗАЦИИ, ПОМОГАЮЩИЕ ЛИЦАМ БЕЗ ГРАЖДАНСТВА

<p>Фонд доступа к правам человека (FAR) http://farbg.eu/ www.statelessness.bg / www.refugeelight.bg office@farbg.eu Правовая защита беженцев, мигрантов и лиц без гражданства +359 882873238 и +359 884334283;</p>	<p>Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) Болгарии https://www.unhcr.org/bg/%d0%bb%d0%b8%d0%bf%d1%81%d0%b0-%d0%bd%d0%b0-%d0%b3%d1%80%d0%b0%d0%b6%d0%b4%d0%b0%d0%bd%d1%81%d1%82%d0%b2%d0%be</p>
<p>Государственное агентство по делам беженцев (SAR) https://aref.government.bg/bg + 3592 808 09 23, + 3592 808 09 24, + 3592 808 09 25</p>	<p>Болгария для Украины, государственный портал https://ukraine.gov.bg/ 029055555 и +380322465075</p>
<p>Болгарский Хельсинкский комитет https://www.bghelsinki.org/en/ Правовая защита беженцев и мигрантов: 003598888 19 745 (горячая линия), 0035929813318 и 0035929802049</p>	